

PrVulketan™

**Tube LabelFRONT PANEL**

DIN 02242467

Pr Vulketan™

Ketanserin (as ketanserin tartrate)

0.25% w/w gel

Gel de kétansérine (sous forme de tartrate de kétansérine)

0,25% p/p

Veterinary Use Only

Usage vétérinaire seulement

Net: 75 g

Lot

Exp

**BACK PANEL**

DIN 02242467

Pr Vulketan™

Ketanserin (as ketanserin tartrate) 0.25% w/w gel

Gel de kétansérine (sous forme de tartrate de kétansérine) 0,25% p/p

Vétoquinol                      Net: 75 g

See enclosed package insert for full instructions.

**Active ingredient:** Each gram of gel contains 2.5 mg ketanserin (as ketanserin tartrate).

**Cautions:** See enclosed package insert.

**Warnings:** This drug is not to be administered to horses that are to be slaughtered for use in food. Keep this and all other medications out of reach of children.

**Indications:** See package insert.

**Dosage and administration:** Clean the wound thoroughly with water and apply VULKETAN gel to the entire wound surface and its border. See package insert for full directions.

**Storage:** Store at less than 30°C.

Renseignements posologiques complets dans le prospectus ci-inclus.

**Ingrédient actif :** Chaque gramme de gel renferme 2,5 mg de kétansérine (sous forme de tartrate de kétansérine).

**Précautions :** Voir le prospectus ci-inclus.

45 **Mises en garde** : Ce médicament ne doit pas être utilisé chez les chevaux qui doivent  
46 être abattus à des fins alimentaires. Garder ce produit, ainsi que tout autre médicament,  
47 hors de la portée des enfants.

48 **Indications** : Voir le prospectus ci-inclus.

49 **Posologie et mode d'administration** : Nettoyer soigneusement la plaie avec de l'eau  
50 et appliquer le gel VULKETAN sur la surface entière de la plaie ainsi que sur les bords  
51 de celle-ci. Renseignements posologiques complets dans le prospectus ci-inclus.

52 **Entreposage** : Entreposer à une température inférieure à 30 °C.

53  
54 Vulketan, Elanco and the diagonal bar logo are trademarks of Eli Lilly and Company or  
55 its affiliates.

56 Vulketan, Elanco et la barre diagonale sont des marques de commerce d'Eli Lilly and  
57 Company ou de ses sociétés affiliées.

58  
59 Manufactured by/Fabriqué par :Elanco Canada Limited, 150 Research Lane, Suite 120,  
60 Guelph, ON, N1G 4T2, Canada

61 Distributed by/Distribué par : Vétoquinol N.-A. Inc., 2000, ch. Georges, Lavaltrie, QC,  
62 Canada, J5T 3S5

63

64

1 **PrVulketan™**  
2 **Carton**  
3

4 **SIDE PANEL 1**

5 Pr Vulketan™  
6

7  
8 Net: 75 g  
9

10  
11 **SIDE PANEL 2**

12  
13 LOT/EXP  
14

15  
16 **PANEL 1**

17  
18 code: 993393                      DIN 02242467

19  
20 Pr Vulketan™  
21 ketanserin  
22 (as ketanserin tartrate)  
23 0.25% w/w gel  
24

25 Vétoquinol

26  
27 Veterinary Use Only              Net: 75 g  
28  
29

30 **PANEL 2**

31  
32 See enclosed package insert for full instructions.

33 **Active ingredient:** Each gram of gel contains 2.5 mg ketanserin (as ketanserin  
34 tartrate).

35 **Cautions:** See enclosed package insert.

36 **Warnings:** This drug is not to be administered to horses that are to be slaughtered for  
37 use in food. Keep this and all other medications out of reach of children.

38 **Storage:** Store at less than 30°C.  
39

40 Renseignements posologiques complets dans le prospectus ci-inclus.

41 **Ingrédient actif :** Chaque gramme de gel renferme 2,5 mg de kétansérine (sous forme  
42 de tartrate de kétansérine).

43 **Précautions :** Voir le prospectus ci-inclus.

44 **Mises en garde :** Ce médicament ne doit pas être utilisé chez les chevaux qui doivent  
45 être abattus à des fins alimentaires. Garder ce produit, ainsi que tout autre médicament,  
46 hors de la portée des enfants.

47 **Entreposage** : Entreposer à une température inférieure à 30 °C.

48

49

50 **PANEL 3**

51

52

53 code: 993393                      DIN 02242467

54

55 Pr Vulketan™

56 Gel de kétansérine (sous forme de tartrate de kétansérine)

57 0,25 % p/p

58

59 Vétoquinol

60

61 Usage vétérinaire seulement      Net : 75 g

62

63

64 **PANEL 4**

65

66 Pr Vulketan™

67

68 Vulketan, Elanco and the diagonal bar logo are trademarks of Eli Lilly and Company or  
69 its affiliates.

70 Vulketan, Elanco et la barre diagonale sont des marques de commerce d'Eli Lilly and  
71 Company ou de ses sociétés affiliées.

72 Manufactured by/ Fabriqué par :

73 Elanco Canada Limited, 150 Research Lane, Suite 120, Guelph, ON, N1G 4T2, Canada

74 Distributed by/Distribué par :

75 Vétoquinol N.-A. Inc., 2000, ch. Georges, Lavaltrie, QC, Canada, J5T 3S5

76

77

78

79 **[BAR CODE]**

80

81

82

1 PrVulketan™  
2 Package Insert  
3

4 CA - 979831  
5 DIN 02242467  
6

7 USAGE VÉTÉRINAIRE SEULEMENT  
8

9 Pr **Vulketan™**

10 Gel de kétansérine (sous forme de tartrate de kétansérine)  
11 0,25 % p/p  
12  
13

14 **Ingrédient actif** : Chaque gramme de gel renferme 2,5 mg de kétansérine (sous forme  
15 de tartrate de kétansérine).  
16

17 **Indications**

18 Le gel VULKETAN est indiqué chez le cheval pour le traitement des plaies impliquant  
19 les régions du tarse et du carpe, ou localisées en partie distale de ces articulations; il  
20 est en outre recommandé pour prévenir la formation excessive de tissu de granulation  
21 au niveau de ces plaies.  
22

23 **Précautions**

24 **Parce qu'il exerce un effet stimulant sur la circulation sanguine, le gel VULKETAN**  
25 **ne doit pas être appliqué sur une plaie hémorragique : l'hémostase est donc**  
26 **nécessaire avant l'application.** Dans le cas de plaies plus anciennes, au niveau  
27 desquelles on peut observer du tissu de granulation en quantité excessive, il est  
28 recommandé d'exciser chirurgicalement ce tissu avant l'application du gel VULKETAN.  
29 Au cours d'études cliniques réalisées sur le terrain, on a observé de la lymphangite  
30 d'intensité variable (bénigne à aiguë) chez 1,2 % des chevaux traités à l'aide du gel  
31 VULKETAN. À notre connaissance, aucune interaction du gel VULKETAN avec d'autres  
32 médicaments n'a été rapportée à ce jour.  
33

34 **Mises en garde**

35 Ce médicament ne doit pas être utilisé chez les chevaux qui doivent être abattus à des  
36 fins alimentaires.  
37 Garder ce produit, ainsi que tout autre médicament, hors de la portée des enfants.  
38

39 **Posologie et mode d'administration**

40 Nettoyer soigneusement la plaie avec de l'eau et appliquer le gel VULKETAN sur la  
41 surface entière de la plaie ainsi que sur les bords de celle-ci. Répéter le traitement deux  
42 fois par jour jusqu'à ce que le processus d'épithélisation se manifeste. La durée du  
43 traitement variera en fonction de la gravité de la plaie. Il n'est pas nécessaire de  
44 protéger les plaies traitées à l'aide du gel VULKETAN avec un pansement. Dans le but  
45 d'améliorer la circulation sanguine au niveau de la plaie, il est recommandé de faire  
46 marcher le cheval deux ou trois fois par jour, en autant que cet exercice n'affecte pas la

47 région traitée; cet exercice aidera aussi à prévenir l'oedème au niveau des membres.  
48 L'application du gel VULKETAN doit être effectuée sous la surveillance d'un vétérinaire.

49  
50 Lors d'études cliniques, on a observé la formation de tissu granulation en quantité  
51 excessive chez moins de 6 % des chevaux traités à l'aide du gel VULKETAN; il est  
52 recommandé de consulter un vétérinaire en présence d'une telle réaction.

53

#### 54 **Entreposage**

55 Entreposer à une température inférieure à 30 °C.

56

#### 57 **Conditionnement**

58 Le gel VULKETAN est vendu en tubes de 75 g.

59

#### 60 **Avis à l'utilisateur**

61 Ce produit est très bien toléré chez le cheval et il n'existe aucune contre-indication  
62 connue relativement à son utilisation chez cette espèce.

63

64

#### 65 **Vétoquinol**

66

67 Vulketan, Elanco et la barre diagonale sont des marques de commerce d'Eli Lilly and  
68 Company ou de ses sociétés affiliées.

69

70 Fabriqué par : Elanco Canada Limited, 150 Research Lane, Suite 120, Guelph, ON,  
71 N1G 4T2, Canada

72

73 Distribué par : Vétoquinol N.-A. Inc., 2000, ch. Georges, Lavaltrie, QC, Canada, J5T  
74 3S5

75

76

77

78  
79 CA-979831  
80 DIN 02242467

81  
82 VETERINARY USE ONLY

83  
84 Pr **Vulketan™**  
85 ketanserin (as ketanserin tartrate)  
86 0.25% w/w gel

87  
88 **Active ingredient:** Each gram of gel contains 2.5mg ketanserin (as ketanserin  
89 tartrate).

90  
91 **Indications**

92 VULKETAN gel is indicated for the treatment of wounds in horses on or below the tarsal  
93 or carpal joints and to prevent the formation of excessive granulation tissue at these  
94 wound sites.

95  
96 **Cautions**

97 **Because of its stimulating effect on the circulation, VULKETAN gel should not be**  
98 **applied on fresh wounds until all bleeding has stopped.** In older wounds, if  
99 excessive granulation tissue has already developed, it should be surgically removed  
100 before VULKETAN gel treatment is started. Mild to acute lymphangitis has been  
101 observed following VULKETAN administration in 1.2% of treated horses in a multicentre  
102 field trial. There are no known interactions between VULKETAN gel and other drugs.

103  
104 **Warnings**

105 This drug is not to be administered to horses that are to be slaughtered for use in food.  
106 Keep this and all other medications out of reach of children.

107  
108 **Dosage and administration**

109 Clean the wound thoroughly with water and apply VULKETAN gel to the entire wound  
110 surface and its border. Repeat this procedure twice daily until epithelialization has  
111 occurred. The duration of treatment will vary depending on the severity of the wound. It  
112 is not necessary to apply any dressings to wounds being treated with VULKETAN gel.  
113 Where it does not interfere with wound integrity, walking the horse 2-3 times daily is  
114 recommended to improve circulation to the affected area. This will also help prevent  
115 limb edema.

116 Treatment of wounds with VULKETAN gel should be performed under the supervision  
117 of a veterinarian.

118 Less than 6% of horses have been observed to develop excessive granulation tissue  
119 during the course of treatment with VULKETAN gel. In these cases, further veterinary  
120 advice should be sought.

121  
122 **Storage**

123 Store at less than 30°C.

124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146

**How supplied**

VULKETAN gel is available in 75 g tubes.

**Note**

VULKETAN gel is very well tolerated and there are no known contraindications to its use.

**Vétoquinol**

Vulketan, Elanco and the diagonal bar logo are trademarks of Eli Lilly and Company or its affiliates.

Manufactured by: Elanco Canada Limited, 150 Research Lane, Suite 120, Guelph, ON, N1G 4T2, Canada

Distributed by: Vétoquinol N.-A. Inc., 2000, ch. Georges, Lavaltrie, QC, Canada, J5T 3S5